

THE  
QUEBEC  
GAZETTE.



LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.

THURSDAY, JUNE 4, 1778.

JEUDI, le 4 JUIN, 1778.

L O N D O N, DECEMBER 24.



ORDERS are given for a general muster of the Royal Regiment of Artillery, after which a draught will be made for foreign service.

We hear that the two Manchester regiments are to be given to Sir William Erskine and Lieutenant Colonel Maud.

It is said some conditions are determined on to be offered to the Americans, but a much greater force than any yet employed in that country, will be ready to act as the exigency of affairs may require, if the

proposals are not accepted.

The out line of the guards (many of whom have done no duty for these six or seven years) are ordered to mount guard, that they may not be at a loss when they come to be set down for the American service, as a number of that corps are to embark early in the spring.

The three regiments of guards are to be mustered in St. James's Park to-morrow, when a draught will be made for America; the officers are already fixed on.

December 25. Yesterday between two and three o'clock, the Right Hon. Lord Peterfham, eldest son of the Earl of Harrington, Aide-de-camp to General Burgoyne, arrived at his father's house in the Stable-Yard, St. James's, from General Burgoyne at Saratoga. His Lordship brought the original articles of convention between the Generals Burgoyne and Gates, with other dispatches and private letters for the King. With Lord Peterfham came home Lord Thomas Pelham Clinton, son of his Grace the Duke of Newcastle, and some other officers all in good health, but brought no news from New-York or Philadelphia.

December 26. The new troops talked of, as proposed to be raised immediately, are the following, viz.

A battalion of Highlanders under Lord Macleod, consisting of	1000
The Manchester Volunteers,	1000
Duke of Argyll's Highlanders,	1000
Campbell's Welch Loyal Volunteers,	2000
Duke of Athol's Highlanders,	1000
The Hon. Col. Gordon's Highlanders,	1000
Duke of Hamilton's regiment of Arran,	1000
The Clan of M'Donalds,	1000
Col. Dalrymple's Loyal Lowlanders,	1000
M'Donald Highlanders,	1000
Lord Sutherland's and Mackay's Highlanders,	1000
The Earl of Seaforth's Highlanders,	1000
Scotch Dutch brigades to be augmented to	5000
Irish Roman Catholics,	5000
Ten English battalions, consisting of 1000 men each,	10,000

Total. 33,000

All the principal and wealthy trades of Norfolk, have solicited the Right Honorable Lord Townshend, desiring his presence at Norfolk, they being determined forthwith to open a subscription for raising a regiment, which is to be called the Loyal Norfolk regiment, to assist his Majesty in subduing the American rebellion, and for which place his Lordship set off yesterday morning.

December 27. Their Graces the Dukes of Athol and Hamilton have made an offer to his Majesty of raising a regiment on their own estates, after the same plan as that of Manchester, to serve his Majesty as the exigencies of his affairs may require, either at home or in America, which was most graciously accepted of by the King.

December 30. They write from Franckfort, that the efforts made by several German states to prevent the emigration of their subjects to foreign parts, have had little or no effect: The troops which were stopped, have all taken another route, and have marched to Bremer Lehe, where they are to embark for England or Ireland in their way to America. The Margraves of Anspach and Bareith retain only their guards; all the rest are sent off.

By a letter from Paris, dated the 18th instant, we learn, that the French administration keep to their professions of peace, and that we have no reason to fear from the house of Bourbon. Even our late unfortunate miscarriage under General Burgoyne makes no other impression at Paris, than that it causes the friends of America to exult with insolence.

A letter from Hanover, dated December 5, says, "The report which was spread some time ago of a treaty of alliance being in agitation between four formidable powers, now appears to be confirmed: The contracting parties are, Russia, Great-Britain, Sweden, and Denmark."

The prize taken by the Bedford Man of War, laden with 180 hogheads of Tobacco, from Virginia to France, is reckoned worth 16,000l. that article being worth between 80 and 90l. per hoghead.

January 2. The new regiment to be raised by the inhabitants of Woolwich, Greenwich, and the parts adjacent, for the service of the King, are to be called the Blackheath Rangers, and are to consist of 1000 men.

All the marching regiments of foot, now in England, are to be completed with all possible expedition to 70 men per company.

It is said, that as soon as they are augmented, they will be ordered to embark for America.

Another battalion of a thousand men is forthwith to be added to Lord John Murray's regiment of Highlanders.

L O N D R E S, le 24 DECEMBRE.



N a donné les ordres pour une revue générale du régiment royal d'artillerie, après quoi on en tirera une partie pour le service étranger.

Nous apprenons que les deux régimens de Manchester doivent être donnés au Chevalier Guillaume Erskine et au Lieutenant colonel Maud.

On dit que l'on est déterminé de faire certaines propositions aux Américains; mais que des forces beaucoup supérieures à celles qui ont été employées jusqu'ici en Amérique, seront prêtes à agir selon que les affaires pourront exiger, si les propositions ne sont pas acceptées.

Les lignes de dehors des gardes (dont plusieurs n'ont point fait de service depuis six ou sept ans) ont ordre de monter la garde, afin que ces troupes ne soient pas embarrassées lorsqu'elles seront employées pour le service Américain, vu qu'un certain nombre de ce corps doit embarquer de bon printems pour l'Amérique.

Les trois régimens des gardes doivent être passés en revue demain dans le Parc de St. James; on en tirera en même tems une partie pour l'Amérique; les officiers sont déjà choisis.

Le 25 Decembre. Hier entre deux et trois heures, le Très Honorable Lord Peterfham, frère aîné du Comte d'Harrington, aide-de-camp du Général Burgoyne, arriva à la maison de son pere dans la Stable-yard, à St. James, de la part de ce Général à Saratoga. Il a apporté l'original des articles de convention entre les Généraux Burgoyne et Gates, avec d'autres dépêches et lettres privées pour le Roi. Le Lord Thomas Pelham Clinton, fils de sa Grandeur le Duc de Newcastle, et quelques autres officiers sont arrivés avec le Lord Peterfham; ils sont tous en bonne santé, mais ils n'apportent aucune nouvelle de la Nouvelle-York ni de Philadelphia.

Le 26 Decembre. Les nouvelles troupes, dont on parle comme proposées pour être levées immédiatement, sont comme suit, savoir:

Un Bataillon de Montagnards sous le commandement du Lord Macleod, de	}	1000
Les Volontaires de Manchester,		
Les Montagnards du Duc d'Argyle,	}	1000
Les Loiaux Volontaires Gallois de Campbell,		
Les Montagnards du Duc d'Athol,	}	1000
Les Montagnards de l'honorable Colonel Gordon,		
Le régiment d'Arran du Duc d'Hamilton,	}	1000
La Tribu des M'Donalds,		
Les Loiaux Lowlanders du Colonel Dalrymple,	}	1000
Les Montagnards de M'Donald,		
Les Montagnards du Lord Sutherland et de Mackay,	}	1000
Les Montagnards du Comte de Seaforth,		
Les Brigades Ecoissoises-Hollandoises à augmenter au nombre de	}	5000
Les Irlandois Catholiques Romains,		
Dix Bataillons Anglois de 1000 hommes chaque,	}	10,000

Total. 33,000

Tous les principaux et riches négocians de Norfolk ont sollicité le Très Honorable Lord Townshend de venir à Norfolk, étant résolu de commencer incessamment une souscription pour lever un régiment, qui doit être appelé le régiment Loyal de Norfolk, pour aider sa Majesté à subjuguier les rebelles Américains. Sa Grandeur est parti pour s'y rendre hier matin.

Le 27 Decembre. Les Ducs d'Athol et d'Hamilton ont fait offre à sa Majesté de lever un régiment sur leurs propres terres, sur le même plan que celui de Manchester, pour servir sa Majesté selon que le besoin des affaires pourra l'exiger, soit dans le royaume ou en Amérique, ce qui a été très gracieusement accepté par le Roi.

Le 30 Decembre. On écrit de Franckfort, que les efforts qu'ont fait les Etats d'Allemagne pour empêcher l'émigration de leurs sujets dans les pays étrangers, ont été presque inutiles. Toutes les troupes qui ont été arrêtées ont pris une autre route, et se sont rendues à Bremer Lehe, où elles doivent embarquer pour l'Angleterre ou l'Irlande pour se rendre ensuite en Amérique. Les Margraves d'Anspach et de Bareith ne retiennent que leurs gardes; on envoie tout le reste.

Une lettre de Paris, en date du 18 présent, nous apprend que l'administration de France continue ses professions de paix, et que nous n'avons aucunement lieu de craindre de la part de la maison de Bourbon. Que même le mauvais succès du Général Burgoyne ne fait d'autre impression à Paris, que de faire triompher avec insolence les amis de l'Amérique.

Une lettre d'Hanovre, du 4 Decembre, dit: "Le bruit qui courait il y a quelque tems qu'un traité d'alliance étoit sur le tapis entre quatre puissances formidables, paroit maintenant confirmé: ces puissances sont, la Russie, la Grande-Bretagne, la Suède, et le Danemarck."

La prise qu'a fait le vaisseau de guerre le Bedford, chargée de 180 boucaux de tabac, allant de la Virginie en France, est estimée à 16,000l. cet article valant entre 80l. et 90l. le boucau.

Le 2 Janvier. Le nouveau régiment qui doit être levé par les habitans de Woolwich, Greenwich, et autres lieux voisins, pour le service du Roi, doit être appelé les Blackheath Rangers, et doit être de 1000 hommes.

Tous les régimens d'infanterie ambulans actuellement en Angleterre, doivent être complétés à 70 hommes par compagnie avec toute la diligence possible.

January 3. Yesterday morning three fine Letters of Marque, mounting thirty-six guns each, dropped down to Gravesend, in order to take their stores on board. They are to cruize near Nantz, as some advice is received that several vessels from South-Carolina were expected at that port in about eight or ten days, if the wind should be fair.

Yesterday Orders were issued from the Admiralty for taking up 6000 tons of shipping, to be fitted for transport service.

A fleet for New-York is to sail, under convoy, on or before the 20th inst. from Spithead.

Yesterday the Duke of Hamilton set out for Scotland, to expedite raising a regiment for the service of Government.

The following Roman Catholic regiments are fixed on to be raised in Ireland for the American service: Two of foot, of two battalions each, the command of which is given to the Lords Kenmare and Cahar, and a regiment of light horse, to be commanded by George Gould, Esq; of Cork. These Gentlemen have engaged to raise these regiments by the first of April. The officers are to be Roman Catholics, and the Colonels are to appoint them.

'Tis said the county of Warwick will raise four regiments, viz. Birmingham and Coventry each one, and the county at large two.

A few days ago died in London, Thomas Sawyer, Esq; Lieutenant-colonel of the 5th regiment of Dragoons.

January 12. The fears of a French war are dissipated for the present; but it is thought that a French war will inevitably break out in Germany. The Emperor will endeavour to secure the Electorate of Bavaria for his brother; and France will support the pretensions of the Duke of Deux Ponts.

There are now no less than twelve subscriptions on foot in England and Scotland for the raising a thousand men each.

The Manchester regiment, it is thought, will be one of the finest in England when complete, no men being received into it under 5 feet 6 inches.

A General Officer (Sir William Erskine) now in America, is to have the command of the Manchester regiment, and his Majesty has promised to review them in person when complete, and the battalions already consist of seven hundred men.

*Extrait of a Letter from Paris, January 7.*

"You have no doubt heard, that Sweden has dropp'd her alliance with this Court, having now totally joined herself to the Crown of Russia. She is no longer to be considered as the ally of France."

January 17. The Right Honorable Lord Fielding, son of the Earl of Denbigh, is raising a company of soldiers in Denbighshire, of which his Lordship is appointed Captain. They are all to be Welchmen, and the company to consist of seventy men, forty of whom are already enlisted. They are called Fielding's Volunteers.

A Subscription is opened at Halifax, in Yorkshire, for raising men for his Majesty's service, and a considerable sum is already subscribed.

Yesterday Sir James Esdaile (the truly loyal Lord Mayor of London) waited on the King at St. James's, and laid before his Majesty the plan of the citizens for opening a Subscription to raise soldiers and sailors for the service. He was honoured with a most gracious reception.

The Command of the Liverpool Blues is given to Major-General Calcraft.

Yesterday was held a general meeting of the Justices, Grand jury, Gentlemen, Frecholders, and others of the County of Middlesex, at the Court-house in Wellclose-Square, when it was resolved, that a Subscription be immediately opened for raising men within the Tower Hamlet, to serve his Majesty in America, during the continuance of the present disturbances there.

January 20. Saturday night at twelve o'clock, Lord Cornwallis arrived in town from Philadelphia, as did likewise Sir George Osborn, the Colonels Twisleton and Cresby, Major Eustace a son of Lord Middleton, and Lord Chewton.

Lord Cornwallis went yesterday morning at ten o'clock to the Queen's Palace, where he had a conference with his Majesty for near three hours; he afterwards went to Lord North's, with whom he stayed a considerable time.

A letter from Liverpool, dated January 15, says, "The offer of raising a regiment by this town has been graciously accepted by his Majesty. The Commissions have been granted, and warrants issued for raising the men, within the term of four months. The Officers already appointed are Major Mudy Pole, Lieutenant-colonel; Messrs. Terletyn, Blundell, Graves and Cribb, Captains; the three first gentlemen are now of the army in America."

The Honorable Robert Manners, Esq; brother to the Marquis of Granby, is appointed a Lieutenant of a man of war in Admiral Keppel's fleet.

*Extrait of a Letter from Chatham, January 19.*

"On Thursday a detachment of soldiers, from our barracks, consisting of about two hundred and fifty men, marched from hence for Portsmouth, (they are all recruits, and fine young fellows) at which place they are to embark for America."

Wagers are laid, that the London Tavern Subscription for paying bounties to recruits will amount before the end of February to 300,000l.

By a Gentleman, whose business brought him to town by express from Bristol, we are informed, that there was yesterday a meeting at Guildhall of the loyal citizens (his Worship the Mayor being in the chair) for the purpose of entering into a Subscription for raising troops for his Majesty in the present situation of affairs, when in less than two hours 14,000l. were subscribed for so laudable a measure.

The Integrity, Coasters, from Martinico to South-Carolina, with woollen cloth, was totally lost the 26th of November and eight of the crew drowned.

Edinburgh, January 9. The following public bodies at Glasgow have subscribed to their regiment, viz. the city of Glasgow, 1000l. Trades House, 5000l. The Cap Club, 100l. Hammermen, 500l. Taylors, 400l. Cordwainers, 300l. Maltmen, 300l. Bakers, 200l. Skinners, 100l. Barbers, 100l. Gardeners, 100l. Masons, 100l. Bonnet makers and Dyers, 20l. Fleishers, 350l.

January 10. The Edinburgh Subscription still goes on very briskly. About 8000l. is already subscribed, including Leith and Canongate. The house of Messrs. Mansfield, Hunter, and Co. have subscribed 300l. Lady Grant, 200l. and William Miller, Esq; Advocate, son of the Lord Justice Clerk, 100 guineas. The Subscription at Leith has been so liberal, that it is not doubted but they will be able to raise two companies, especially as Mr. Boyd, nephew to the Earl of Errol, who is to command one of the companies, is to furnish fifty men at his own expence.

The following list of officers is handed about for the Edinburgh Volunteers, and is sent up to the War-Office for his Majesty's approbation, viz. Colonel Sir William Erskine; Lieutenant-colonel, Thomas Dundas, Major of the 65th regiment; 1st Major, James Gordon, Esq; of Ellon; 2d Major, Sir

On dit qu'aussitôt qu'ils seront augmentés, ils auront ordre d'embarquer pour l'Amérique.

Un autre bataillon de 1000 hommes doit être incessamment ajouté au régiment des Montagnards du Lord Jean Murray.

Le 3 Janvier. Hier matin trois beaux vaisseaux de lettres de marque, de 36 canons chaque descendirent à Gravesend pour y prendre leurs provisions. Ils doivent croiser près de Nantz, parce qu'on a reçu avis que l'on y attendoit plusieurs vaisseaux de la Caroline du Sud; sous huit ou dix jours, si le vent étoit favorable.

Hier l'Amirauté donna des ordres pour prendre des vaisseaux pour 6000 tonneaux; lesquels doivent être équipés pour servir de transports.

Il doit partir une flotte de Spithead sous convoi pour la Nouvelle-York le 20 du présent ou auparavant.

Hier le Duc d'Hamilton partit pour l'Ecosse, afin d'accélérer la levée d'un régiment pour le service du Gouvernement.

Les régimens Catholiques Romains suivans, doivent être levés en Irlande pour servir en Amérique: deux d'infanterie de deux bataillons chaque dont on a donné le commandement aux Lords Kenmare et Cahar, et un régiment de cavalerie légère qui doit être commandé par George Gould, Ecuier, de Cork. Ces Messieurs se sont engagés de lever ces régimens d'ici au premier d'Avril. Les officiers seront Catholiques Romains, et seront nommés par les Colonels.

On dit que le Comté de Warwick leverá 4 régimens, savoir, Bermingham et Coventry chacun un; et le Comté entier deux.

Thomas Sawyer, Ecuier, Lieutenant-colonel du gme. régiment des dragons, mourut à Londres il y a quelques jours.

Le 12 Janvier. La crainte d'une guerre avec la France est dissipée pour le présent; mais on pense qu'elle portera inévitablement la guerre en Allemagne. L'Empereur tâchera de conserver l'Electorat de Baviere pour son frere; et la France appuiera les prétensions du Duc de Deux Ponts.

Il n'y a pas moins, actuellement, de douze subscriptions sur pied en Angleterre et en Ecosse, pour lever chacune mille hommes.

On croit que le régiment de Manchester sera un des plus beaux d'Angleterre lorsqu'il sera complet; car on n'y reçoit point d'hommes au-dessous de cinq pieds six pouces.

On doit donner le commandement du régiment de Manchester à un officier général (le Chevalier Guillaume Erskine) à présent en Amérique; sa Majesté a promis de faire en personne la revue de ce régiment lorsqu'il sera complet; les bataillons sont déjà de 700 hommes.

*Extrait d'une lettre de Paris, du 7 Janvier.*

"Vous avez sans doute appris que la Suède a cessé son alliance avec cette cour, s'étant unie à présent entièrement avec la couronne de Russie. Elle ne doit plus être regardée comme alliée de la France."

Le 17 Janvier. Le Très Honorable Lord Fielding, fils du Comte de Denbigh, leve un compagnie de soldats dans le Denbighshire, de laquelle il est nommé Capitaine. Ils doivent tous être Gallois, et la compagnie de 76 hommes, dont 40 sont déjà enrôlés. On les appelle les Volontaires de Fielding.

On a commencé une souscription à Halifax dans le Yorkshire, afin de lever du monde pour le service de sa Majesté; et elle se monte déjà à une somme considérable.

Hier Messire Jacques Esdaile (très loial Lord Maire de Londres) alla rendre visite au Roi à St. James, et lui représenta le plan des citoyens, afin d'ouvrir une souscription pour lever des soldats et des matelots pour le service public. Il fut honoré d'une reception très gracieuse.

Le commandement des parmans bleus de Liverpool est donné au Major Général Calcraft.

Hier il se tint une assemblée générale des juges, grands jurats, bourgeois et autres du Comté de Middlesex, dans la chambre d'audience à Wellclose Square, où il fut résolu qu'on ouvrirait incontinent une souscription pour lever du monde dans le district de la Tour de Londres pour le service de sa Majesté en Amérique, pendant tout le tems que les troubles présens y continueront.

Le 20 Janvier. Samedi à minuit, le Lord Cornwallis arriva de Philadelphie en cette ville, ainsi que le Chevalier George Osborn, les Colonels Twisleton et Cresby, Major Eustace, fils du Lord Middleton, et le Lord Chewton.

Le Lord Cornwallis alla hier à dix heures du matin au palais de la Reine, et eut une conférence avec le Roi qui dura près de trois heures; il alla ensuite chez le Lord North, avec qui il resta très longtems.

Une lettre de Liverpool, du 15 Janvier, dit, "sa Majesté a accepté très gracieusement l'offre que lui à fait cette ville de lever un régiment. Les commissions ont été accordées, et les warrants expédiés pour lever les soldats dans l'espace de quatre mois. Les officiers déjà nommés sont, le Major Mudy Pole, Lieutenant colonel; Messieurs Terletyn, Blundell, Graves et Cribb, Capitaines. Les trois premiers de ces Messieurs sont à présent dans l'armée en Amérique."

L'Honorable Robert Manners, Ecuier, frere du Marquis de Granby est nommé Lieutenant d'un vaisseau de guerre de la flotte de l'Amiral Keppel.

*Extrait d'une lettre de Chatham, du 19 Janvier.*

"Jeudi un détachement de soldats de nos casernes, consistant en environ 250 hommes, partit d'ici pour Portsmouth (ce sont tous des recrues et de jeunes gens fort bien faits) où ils doivent embarquer pour l'Amérique.

Il y a plusieurs gageures, que la souscription de la Taverne de Londres pour paier les libéralités que l'on fait aux recrues, se montera avant la fin de Fevrier à 300,000l.

Nous sommes informés par un Monsieur venu de Bristol, par un express pour ses affaires, qu'il y eut hier à Guildhall une assemblée des fidels citoyens, (le Maire étant dans la chair) à l'effet de former une souscription pour lever des troupes pour le service de sa Majesté dans la situation présente des affaires; où en moins de deux heures il fut souscrit 14,000l. pour une entreprise si louable.

L'Intégrité, Capitaine Coasters, de la Martinique allant à la Caroline du Sud avec des draperies, fut entièrement perdu le 26 de Novembre, et huit hommes de l'équipage furent noyés.

Edimbourg, le 9 Janvier. Les corps publics suivans, à Glasgow, ont souscrit à leur régiment, savoir: la ville de Glasgow 1000l. la maison des métiers, 5000l. Le Cap Club, 100l. Les Forgerons, 500l. Les Faillieurs, 400l. Les Cordonniers 300l. Les Marchands de drêche, 300l. Les Boulangers, 200l. Les Peltiers, 100l. Les Barbiers, 100l. Les Jardiniers, 100l. Les Maçons, 100l. Les Bonnetiers et Teinturiers, 20l. Les Bouchers, 350l.

Le 10 Janvier. La souscription d'Edimbourg continue toujours très vivement. Elle se monte déjà à environ 8000l. y compris Leith et Canongate.

James Murray, Captain of the 57th regiment; Captains, — Boyd, David Kinloch, Lieutenant of the 69th regiment; George M'Murdoch, Royals; George Comming, of the 59th regiment; P. Tytler, Ensign of the 57th regiment. A number of the committee set off expressly for London this morning, to lay the proposals and list of officers before his Majesty.

*Glasgow, January 8.* The sum subscribed for raising the Glasgow battalion already exceeds 9000l.

**N E W - Y O R K, M A R C H 12.**

On the 28th ult. a party of his Majesty's Light Horse from the Royal Army at Philadelphia, took near Coryell's ferry one hundred and twenty-seven bullocks that were going to the rebel army, under the care of Captain Samuel Dunham and his two sons, who were made prisoners, and a fourth person of the Dunham family was wounded, but made his escape; and got home to Woodbridge.

The so much talked of Northern expedition against Canada is knock'd up; the Marquis de Fayette and Mr. Conway were to be the commanders, and were promised by the Congress an army of 5000 men with their own regiments; but on their arrival at the Lakes, half the number could not be mustered, and the project, of course, was laid aside; however, the rebels have taken post at Ticonderoga, and intend to throw up fortifications at that place.

The people of Massachusetts-Bay and New-Hampshire, enraged that their Southern sister states have not supported them in their expedition to Canada, are come to a resolution, it is reported, of making an attempt upon Halifax, for which they are preparing with the utmost vigour.

Captain M'Gill, in Lat. 38. Long. 62. spoke with his Majesty's ship the Maidstone, Captain Gardner, who had taken five prizes and burnt them.

The rebel privateer brig Comet, Captain Pyne, of 18 guns, and 85 men, was taken the 22d of December last, by the Daphne frigate, St. John Chinnery, Esq; commander, off the Isle of Pyne, and arrived here last Saturday, under the command of Lieutenant Drury, who informs us, that since the 22d of July, the day the Daphne left this port, Capt. Chinnery took eleven prizes, among them the sloop Lydia, of 14 guns, from Guadaloupe to North-Carolina, loaded; three from South-Carolina. All was well on board.

Saturday also was sent in here, by his Majesty's ship the Apollo, Philemon Pownall, Esq; commander, the ship Felicity, Captain Edenton, taken about fourteen days ago, near St. George's banks: almost all her cargo was put on board the schooner Polly, at sea, and sent to Salem. When she was taken, two ships and a sloop were in sight, when Captain Pownall immediately gave chase to the largest, which was supposed to be a rebel frigate of 36 guns, and the other two privateers of an inferior force. The Felicity had only on board a few casks of wine and some cordage.

The rebel frigate Randolph, another ship of 20 guns, and three brigs of 10 guns each, sailed from South-Carolina above a month ago; and the ship True Britain, of 20 guns, was to sail on a cruise from the same port soon after.

We hear that a detachment from the Royal Army at Philadelphia, consisting of 6000 men, under the command of Major-general Grey have crossed the Jerseys.

*March 21.* On Saturday the Harriott packet, Captain Spargo, brought in here the Sea Nymph, of Philadelphia, Woodhouse, master, from Mastrandt, in Sweden, laden with gunpowder, sulphur, salt, &c. which he took on his passage from Falmouth. The Sea Nymph's cargo was smuggled from Jutland, where two schooners from Biddeford, were taking on board similar commodities. Woodhouse, previous to his departure, was sent for by the Governor, who ordered him, at his peril, not to receive any military stores on board of his vessel; but the Agent for the Congress at that place invited him to a party of pleasure and kept him four days, during which the prohibited goods were shipped. She sailed from thence January 13th and was taken the 1st instant.

Tuesday last arrived the ship Viscount de Vaux, Pierre Marie Donnat, master, from Port l'Orient, in France, laden with woollens and other goods calculated to alleviate the distress of Mr. Washington's army. She is a vessel of 600 tons burthen, mounts 24 carriage guns, and was taken on the 25th ult. off the Capes of Virginia, while cleared and ready to engage, by the brave and vigilant Captain Symonds, of his Majesty's ship Solebay. The loss of this cargo will be severely felt by the rebels.

Same day was sent in by his Majesty's ship St. Alban's, a large Swedish ship, of five similar to the prize above-mentioned. She was bound from Cadiz for Virginia, with a cargo of military stores and salt. It is said that she has upwards of twenty pieces of brass cannon in her hold. She was loaded along side of the large Dutch vessel that was taken some time ago by the intrepid Sir James Wallace, in the Experiment.

*Extrait d'une lettre d'un gentleman en Antigua, datée le 12 Février, 1778.*

Two days since his Majesty's frigate Greyhound, Captain Dixon, sent in here a brig from Boston, Jonathan Blodget, master, laden with lumber and fish. Thomas Russell, of Charlestown, was her owner.—The Aurora has lately sent into Barbadoes, the rebel vessel St. Peter of 20 guns and 107 men; and the Seaford; Captain Calpoys, has sent into the same island, the brig General Washington, of 18 guns and 80 men. Advice is received that the Ariadne has taken a rebel frigate of 36 guns. The officers and men belonging to the Royal Navy, on this station, merit the highest encomiums, they are enriching themselves and doing essential service to their country, by the valuable prizes they take from the American rebels, and send into the different ports of his Majesty's West-India islands. The number they have already taken is almost incredible, as very few vessels that appear in these seas who are, or have on board, the property of the rebels, elude the vigilance of our cruizers.

Lady Catharine Lowther, relict of Sir William Lowther, of Swillington, in Yorkshire, died last January, and Mr. Fielding, Master of the New Lloyd's Coffee-house, on the 10th of the same month.

It is determined by government that a Royal Dock-yard shall be established at New-York, in order to which we are informed, that the Right Honorable the Lords of the Admiralty have appointed Edward Le Cras, Esq; a native of the island of Jersey; and twenty-two years Captain in the Royal Navy, to be Commissioner.

It has been also resolved, that Letters of Marque and Reprisals shall be issued at New-York; to cruise against the enemy's shipping, and it is reported that General Tryon will give public notice when his Excellency shall think proper for the owners of them to apply for their commissions.

**Q U E B E C, JUNE 4.**

On the twenty-second ult. died at Montreal, Mrs. GODFREY, Relict of Mr. DUBUISSON, Knight of the Order of St. Lewis and a Captain of infantry; this Lady is universally regretted, for tho' of noble extraction, she was more distinguished for her understanding and virtue than her birth; tho' adverse fortune had left her no other dependance than on Providence, she ever retained an air of contentment, and if at times she reflected on her melancholy situation, it was because it affected a young Lady her daughter, to whom she has left for inheritance her personal merit and virtues.

Last Tuesday afternoon sailed his Majesty's Ship TRITON, Captain LUTWIDGE, on a cruise.

**C U S T O M H O U S E, Q U E B E C, Entered in.**

Jason, Charles Sloper, from Cadiz.—Mary, William Morwick, from St. Ubes and Macaira.—Martha, Isaac Hutcheson, from Whitehaven.—Reported Overboard. Howe, William Barber, for London.—Peggy, Charles Randle, for Halifax.—Cleared for departure. Peggy, Charles Randle, for Halifax.

**DISTRICT of QUEBEC.**

**MONDAY, 1st June, 1778.**

At a weekly session of the peace holden this day by the Commissioners of the peace then present, It is ordered, that the six-penny loaf of brown bread do weigh four pounds eight ounces, and the six-penny loaf of white bread three pounds eight ounces.  
By the Court, DAVID LYND, C. peace.

**A D V E R T I S E M E N T.**

**WHEREAS** the house of John Bacon, publican, opposite the Jesuits garden in Quebec, was feloniously broke open by some person or persons unknown, on Sunday night last the 31st of May, and the following articles taken out of the same, viz. One silver Watch without a christal, maker's name John Grigg, London, N<sup>o</sup> 3182, five silver tea-spoons, seven shirts of fine linen unmade and one made, with several articles of womens apparel to a considerable amount, I do hereby promise a reward of Five Pounds to any person who shall apprehend any one or more of the persons concerned in the aforesaid Robbery, so that he or they may be lodged in his Majesty's Goal in Quebec, and I do hereby forewarn all persons from buying any of said articles, as they will be prosecuted to the utmost rigour of the law.

**JOHN BACON.**

La maison de Messieurs Mansfield, Hunter, et Compagnie, a souscrit pour 300l. Milady Grant, 200l. et Guillaume Miller, Ecuyer, Avocat, fils du Lord Justice Clerk, 100 guinees. La souscription de Leith a été si libérale, que l'on ne doute nullement qu'ils pourront lever 2 compagnies, vu spécialement que Mr. Boyd, neveu du Comte d'Errol qui doit commander une de ces compagnies, doit fournir 50 hommes à ses propres frais.

La liste suivante d'officiers pour les volontaires d'Edimbourg va de main en main, et on l'a envoyée au bureau de la guerre pour l'approbation de sa Majesté, favori, Colonel, le Chevalier Guillaume Erskine; Lieutenant-colonel, Thomas Dundas, Major du 65me. régiment; premier Major, Jacques Gordon, Ecuyer, d'Elton; second Major, le Chevalier Jacques Murray, Capitaine du 57me. régiment; Capitaines, — Boyd, David Kinloch, Lieutenant du 69me. régiment; George M'Murdoch, Royals; George Comming, du 59me. régiment; P. Tytler, Enseigne dans le 57me. régiment. Plusieurs du comité sont partis ce matin en exprès pour Londres, pour présenter les propositions et la liste à sa Majesté.

*Glasgow, le 8 Janvier.* La souscription pour la levée des bataillons de Glasgow, se monte déjà à plus de 9000l.

**N O U V E L L E - Y O R K, le 12 Mars.**

Le 28 du passé un parti de la cavalerie légère de sa Majesté détaché de l'Armée Royale à Philadelphie, prit 127 beufs, près du passage de Coryell, qui s'en alloient à l'armée rebelle sous la conduite du Capitaine Samuel Dunham et de ses deux fils, qui furent fait prisonniers, et une quatrième personne de la famille de Dunham fut blessée, mais s'échapa et se sauva à Woodbridge lieu de sa résidence.

L'expédition du Nord contre le Canada, dont on a tant parlé, est abandonnée. Le Congrès avoit promis au Marquis de Fayette et à Mr. Conway, qui la devoient commander, une armée de 5000 hommes, avec leurs propres régimens; mais lorsqu'ils arriverent aux Lacs, ils n'avoient pas la moitié de ce nombre, ainsi ce projet échoua de lui-même; néanmoins les rebelles ont pris poste à Carillon, où ils se proposent de faire des fortifications.

On rapporte que les habitants de la Baie de Massachusset et de New-Hampshire, enragés de ce que les états du Sud leurs alliés, ne les ont point appuyés dans l'expédition contre le Canada, ont résolu de faire une tentative sur Halifax, pour laquelle ils se préparent avec toute la vigueur possible.

Le Capitaine M'Gill, dans la latitude 38, longitude 62. parla au navire de sa Majesté le Maidstone, Capitaine Gardner, qui a pris et brûlé cinq vaisseaux.

Le brig corsaire rebelle la Comete, Capitaine Pyne, de 18 canons et 85 hommes, fut pris le 22 de Décembre dernier, par la frégate la Daphné, commandée par St. Jean Chinnery, Ecuyer, à la hauteur de l'Isle de Pyne, et arriva ici Samedi dernier, sous le commandement du Lieutenant Drury, lequel nous apprend que depuis le 22 Juillet, auquel jour la Daphné partit de ce port, le Capitaine Chinnery a fait 11 prises, parmi lesquelles est le bateau le Lydia de 14 canons, de Guadaloupe pour la Caroline du Nord, chargé; trois de la Caroline du Sud; tous se portoient bien à bord.

Le même jour arriva le vaisseau la Félicité, Capitaine Edenton, pris il y a environ 14 jours près des bancs de St. George, et envoyé ici par le navire de sa Majesté l'Apollon, commandé par Philemon Pownall, Ecuyer. Presque toute sa charge fut mise à bord de la goelette la Polly, en mer, et envoyée à Salem. Lorsqu'il fut pris, il parut 2 navires et 1 bateau, au plus gros desquels le Capitaine Pownall donna incontinent la chasse; on pense que c'étoit une frégate rebelle de 36 canons, et les autres deux des corsaires de moindre force. La Félicité n'a à bord que quelques quarts de vin et des cordages.

La frégate rebelle la Randolph, un autre navire de 20 canons, et 3 brigs de 10 canons chaque, firent voile de la Caroline du Sud il y a plus d'un mois, et le navire le True-Britain de 20 canons devoit partir du même port pour une croisière peu après.

Nous apprenons qu'un détachement de l'armée Royale de Philadelphie consistant en 6000 hommes, sous le commandement du Major-général Grey, a traversé les Jerseys.

*Le 21 Mars.* Samedi le paquet-bot le Harriott, Capitaine Spargo, amena ici la Sea Nymph, de Philadelphie, commandée par Woodhouse, venant de Mastrandt en Suède, chargée de poudre, soufre sel, &c. qu'il prit en son passage de Falmouth. La cargaison de la Sea Nymph étoit de la contrebande de Jutland, où 2 goelettes de Biddeford prenoient à bord de semblables effets. Le gouverneur envoya chercher Woodhouse avant son départ, et lui défendit à son péril de ne point embarquer de munitions de guerre; mais l'Agent du Congrès en cet endroit l'invita à une partie de plaisir et le retint 4 jours, durant ce tems les effets défendus furent embarqués. Elle partit de là le 13 Janvier et fut prise le premier du présent.

Mardi dernier arriva le navire le Vicomte de Vaux, Pierre Marie Donnat, Capitaine, de Port l'Orient en France, chargé de draperies et autres effets, destinés à soulager la misere de l'armée de Mr. Washington. C'est un vaisseau de 600 tonnaux, monté de 24 canons. Il fut pris le 25 du passé à la hauteur des Caps de la Virginie, par le brave et vigilant Capitaine Symonds du vaisseau de sa Majesté le Solebay, lorsque s'étant préparé il étoit prêt à engager le combat. Les rebelles se ressentiront très grandement de la perte de cette cargaison.

Le même jour le vaisseau de sa Majesté le St. Alban's envoia dans ce port un gros navire Suédois, de même grandeur que la prise mentionnée ci-dessus. Il venoit de Cadix pour la Virginie avec une cargaison de munitions de guerre et du sel. On dit qu'il a plus de 20 pièces de canons dans sa cale. Il prit charge à côté d'un gros vaisseau Hollandois qui fut pris il y a quelque tems par l'intrepide Chevalier Jacques Wallace, dans l'Experiment.

*Extrait d'une lettre d'un Monsieur à Antigue, en date du 12 Janvier, 1778.*

La frégate du Roi la Greyhound, Capitaine Dixon, a envoyé il y a 2 jours dans ce port un brig de Boston, commandé par Jonathan Blodget, chargé de bois et de poisson. Ce vaisseau appartenoit à Thomas Russell de Charlestown. L'Aurore a envoyé depuis peu à la Barbade le vaisseau rebelle le St. Pierre, de 20 canons et de 107 hommes; et le Seaford commandé par le Capitaine Calpoys, a envoyé dans la même Isle le brig nommé le Général Washington, de 18 canons et de 80 hommes. On a eu avis que l'Ariadne a pris une frégate rebelle de 36 canons. Les officiers et matelots de la flotte Royale qui est dans ce parage meritent les plus grands éloges; ils s'enrichissent et rendent en même tems de grands services à leur patrie par les prises importantes qu'ils font sur les Américains, et qu'ils envoient dans les différents ports de sa Majesté dans les Indes Occidentales. Ils en ont déjà pris un nombre incroïable, vu que peu des vaisseaux qui paroissent dans ces mers appartenant aux rebelles ou aiant à bord quelque chose qui leur appartient, échappent à la vigilance de nos cruizers.

Milady Catherine Lowther, veuve de Messire Guillaume Lowther, de Swillington dans le Yorkshire, mourut en Janvier dernier, et Mr. Fielding, maître du Café de New Lloyd le 10 du même mois.

Le Gouvernement a résolu d'établir à la Nouvelle-York, un Chantier Royal, en conséquence les très Honorables Lords de l'Amirauté ont nommé pour en être commissaire, Edouard Le Cras, Ecuyer, natif de l'Isle de Jersey, qui a été vingt-deux ans Capitaine dans la flotte Royale.

Il a été aussi résolu qu'on expédieroit des Lettres de Marque et de reprisailles à la Nouvelle-York, aux cruizers contre les vaisseaux ennemis, et on rapporte que le Général Tryon donnera avis public lorsqu'il jugera à propos que les propriétaires viennent recevoir leurs commissions.

**Q U E B E C, le 4 Juin.**

Le vingt-deux du mois dernier est decedée à Montreal Madame GODFREY, veuve de Monsieur DUBUISSON, Chevalier de St. Louis Capitaine d'infanterie; cette Dame, plus distinguée par son esprit et par ses vertus que par sa naissance, quoiqu'elle fut d'extraction noble, a été universellement regrettée; sa memoire sera toujours précieuse à ceux qui l'ont connue: maltraitée de la fortune, et n'ayant d'autres ressources que celles que la Providence lui procurait, elle conservoit toujours un air de contentement, et si quelquefois elle faisoit des reflexions sur sa triste situation, ce n'étoit que parce qu'elle étoit obligée de la partager avec sa jeune Demoiselle, à qui elle n'a laissé d'autre héritage que son mérite et ses vertus.

Mardi dernier après midi partit le navire du Roi le Triton, Capitaine LUTWIDGE, pour aller croiser.

**A V E R T I S S E M E N S.**

**COMME** dans la nuit de Dimanche 31 de Mai dernier quelques personnes inconnues forcèrent la maison de Jean Bacon, vis-à-vis le jardin des Jesuites, y entrèrent et prirent les articles suivants, Une Montre d'argent, faite par Jean Grigg de Londres; N<sup>o</sup> 3182, sans verre, cinq cuilleres d'argent à thé; sept chemises taillées de toile fine et une soie, et diverses hardes et linge de femme pour une somme considérable: Je promets par le présent une récompense de Cinq Louis à quiconque saisira un ou plusieurs des coupables, de façon qu'on puisse les faire enfermer dans la prison de sa Majesté de Québec; et j'avertis qui que ce soit de ne point acheter aucun des dits articles, vu que ceux qui en acheteroient seroient poursuivis selon toute la rigueur de la loi.

**JEAN BACON,**

POETS CORNER.

To the Memory of the Amiable EMMA.

**A** DIEU to the village delights  
Which lately my fancy enjoy'd;  
No longer the country invites,  
To me all its pleasures are void.

Adieu thou sweet health-breathing hill,  
Thou canst not my comfort restore;  
For ever adieu my dear ville,  
My Emma, alas! is no more.

She, she was the cure of my pain,  
My blessing, my honor, my pride;  
She ne'er gave me cause to complain,  
Till that fatal day when she died.

Her eyes that so beautiful shone  
Are closed for ever in sleep;  
And mine, since my Emma is gone,  
Have nothing to do but to weep.

Could my tears the bright angel restore,  
Like a fountain they never should cease;  
But Emma, alas! is no more,  
And I am a stranger to peace.

Let me copy with fervour devout  
The virtues which glow'd in her heart;  
Then soon when life's sand is run out,  
We shall meet again never to part.

ADVERTISEMENTS.

**DISTRICT of MONTREAL.** BY virtue of a writ of Execution, issued out of His Majesty's court of Common-pleas, for the said district, at the suit of Jean Bernard, against Louis Dumochel, trustee of the succession of the late Henry Sinet, deceased, to me directed, I have seized and taken in Execution, as belonging to the said succession, two lots of land, situate in the suburbs Saint Martin of Montreal, containing each forty feet in front and eighty feet in depth, with a log-house, a shed, a stable and other conveniences thereon erected, the whole bounded in front by the high road, behind by the widow Duval, on one side part by Saint Jean Baptiste's street, and part by André Touché dit La Roche, and on the other side by Théophile Barthe: Also another lot of land of forty feet in front by ninety feet in depth, bounded in the front by the two lots above-mentioned, behind by the widow and heirs of Poitras, on one side by Théophile Barthe, and on the other side by Dumoulin: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale, at public vendue, at my office, in the city of Montreal, on Wednesday the seventh day of October next, at three o'clock in the afternoon; at which time and place the conditions of sale will be made known by EDWD. WM. GRAY, Sheriff.

If any person or persons have any prior claim to the said premises, by mortgage or otherwise, they are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale. MONTREAL, May 18, 1778.

**DISTRICT de MONTREAL.** EN vertu d'un ordre d'exécution, émané de la cour des Plaidiers-communs de Sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de Jean Bernard, contre Louis Dumochel, Sindic de la succession de feu Henry Sinet, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant à la dite succession, deux emplacements situés dans le faubourg St. Martin à Montréal, contenant chaque quarante pieds de front sur quatre-vingt de profondeur, avec une maison de pièces sur pièces, un hangard, une étable, et autres commodités y construites; le tout borné devant par le chemin du Roi, derrière par la veuve Duval, d'un côté, en partie par la rue St. Jean Baptiste, et en partie par André Touché dit La Roche, et d'autre côté par Théophile Barthe. Aussi un autre emplacement de quarante pieds de front sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur, borné devant par les deux emplacements sus-mentionnés, derrière par la veuve et héritiers de Poitras, d'un côté par Théophile Barthe, et de l'autre par Dumoulin. J'avertis par le présent, que j'exposerai les dits emplacements en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, Mercredi septième jour d'Octobre prochain, à trois heures après midi, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par E. G. GRAY, Sheriff.

Ceux qui pourroient avoir quelques prétentions antérieures sur les dits emplacements, par hypothèque ou autrement, sont par le présent requis d'en donner avis par écrit au dit Sheriff avant le jour de la vente. MONTREAL, le 18 MAI, 1778.

**PUBLICK notice is hereby given, That Peter Fortier, Esq;** has purchased of Mr. Joseph Raymond, Surveyor, a lot and stone-house thereon erected, situate in St. Paul's street, Montreal, joining on one side to Mr. La Côte and on the other to John Descarry: That to complete the payment of this purchase there is yet due to the said Mr. Raymond three thousand shillings of the former currency of the Province, which the said Mr. Fortier is to pay him in the course of September next. Whoever has any pretensions on the said lot and house by mortgage or otherwise, is hereby required to lodge them in the subscriber's office before the first of September next. PIERRE MEZIERE, Advocate.

**LE public est averti, que Pierre Fortier, Ecuier, a** acquis du Sieur Joseph Raymond, arpenteur, une maison de pierre située à Montréal, rue Saint Paul, avec l'emplacement en dépendant, tenant d'un côté à M. La Côte, et d'autre côté à Jean Descarry, que pour parfait paiement du prix de cette acquisition il se voit encore au dit Sieur Raymond, une somme de trois mille *chobins* anciens de cette Province, que le dit Sieur Fortier doit lui compter dans le courant du mois de Septembre prochain; que si quelqu'un prétend avoir droit par hypothèque, arrrages de censive, servitudes, ou autrement, sur les dits emplacement et maison, il est requis d'en faire sa déclaration avant le premier du dit mois de Septembre, en l'office de l'Avocat soussigné. P. MEZIERE, Avocat.

ADVERTISEMENTS.

**CEUX** ou celles qui ont et pourroient avoir des droits et prétentions sur les biens de Mademoiselle LISETTE DE RAMEZAY, morte à Chambly, par hypothèques, billets, comptes ou autrement, sont requis d'en donner avis au Sieur FOUCHER, Ecuier, Avocat à Montréal, chargé de la procuration de Mr. De Boishébert, partie intéressé en la dite succession. Comme aussi ceux et celles qui pourroient avoir quelque chose à la susdite succession, et ce dans tout le courant de Juin prochain. FOUCHER. Montreal, le 28 Mai, 1778.

TO BE SOLD,

**A** House and Farm called Forest, lying near Cap Rouge, two leagues from Quebec, and containing about three hundred and thirty-six arpents in superficies. For particulars enquire of Captain BASSET, at Mr. John Lynd's in Quebec. Cont.

PERDU ou supposé emporté par mégarde du Chateau, le soir de la naissance de la Reine,

UN EVENTAIL,

**D**ONT les bâtons sont d'Ivoire et le montant de peau blanche. Quiconque l'apportera à l'Imprimeur, recevra HUIT PIASTRES de récompense. N. B. L'on a laissé le même soir et au même endroit un Eventail que la personne à qui il appartient pourra avoir en s'adressant au même Imprimeur.

LOST, or supposed to be taken away by mistake from the Chateau on the last Queen's Birth-night,

A FAN,

**T**HE sticks of white Ivory, and the mounting white Leather. Whoever brings it to the Printer, shall receive a Reward of EIGHT DOLLARS. N. B. A Fan was left at the same time and place, which the owner may receive on applying as above.

**COMME JEAN M'BANE** des Trois-Rivieres se propose de quitter la province, il prie tous ceux qui ont quelques demandes à lui faire, d'envoyer leurs comptes immédiatement, comme aussi tous ceux qui lui doivent de le satisfaire promptement pour éviter de se procurer de la peine. JEAN M'BANE. TROIS-RIVIERES, le 25 Mai, 1778.

**AS** John M'Bane of Three-Rivers intends leaving this province, he desires all persons who have any demands on him may send in their Accounts immediately; and all those indebted to him are requested to make immediate payment to prevent trouble. JOHN M'BANE. THREE-RIVERS, May 25, 1778.

**IL** s'est enfuit Samedi la nuit, 10 du présent, un Nègre nommé JACK, d'environ cinq pieds huit pouces; lorsqu'il s'est enfuit il avoit un habit rouge, parmenté de vert, une paire de culottes et une veste de buffle, et un vieux capot de couverture, il ne parle que langue Angloise, encore avec l'accent de la Guinée. Son toupet relevé, très noir avec beaucoup de barbe. Il a été dernièrement acheté du Capitaine Covells des volontaires du Colonel Peters. Quiconque ramenera le dit Nègre à son maître, aura une récompense de HUIT PIASTRES, et il sera remboursé de tous ses frais raisonnables par FINLAY & GREGORY, marchands près la place du marché de Montréal. Montréal, le 13 Mai, 1778.

**RUN AWAY** on Saturday night the 10th Instant, a Negro man named JACK, about five feet eight inches high, had on when he went away a red coat faced with green, buff waistcoat and breeches, and an old blanket coat, speaks no other tongue but English, and that upon the Guinea accent, his foretop turned back, very black, with a large beard, was lately purchased of Captain Covells, of Colonel Peters Volunteers. Whoever will secure the said Negro, that his Master may get him again, shall have a Reward of EIGHT DOLLARS and all reasonable charges paid by FINLAY & GREGORY, merchants near the Market-place Montreal. MONTREAL, May 13, 1778.

A VENDRE de Gré à Gré,

**UN** emplacement et une belle maison, deux hangards, et autres bâtimens propices, situé dans la paroisse de St. Sulpice. Les amateurs pourront s'adresser au propriétaire qui leur en fera des conditions raisonnables. Je ne fais point le détail du mérite de cette place, comme tout est une commodité pour un commerçant, l'on peut y faire son avantage comme dans une ville en gros comme en détail. SILVIN LAURENS, dit BERRYCHONS.

TO BE SOLD by private Sale,

**A** Lot and fine house thereon erected, with two sheds and other suitable out-houses, situate in the parish of St. Sulpice. Those inclined to purchase may apply to the proprietor, who will treat with them on reasonable terms. A particular description of its properties is thought superfluous, let it suffice that it has every conveniency for a Merchant, as whole sale and retail trade may be carried on there the same as in a town. SILVIN LAURENS, alias BERRYCHONS.

L'ON A BESOIN,

(En qualité d'APPRENTIF pour une jolie profession)  
**UN** Garçon qui puisse lire et écrire passablement le François et l'Anglois. Il faut s'adresser à l'Imprimeur pour de plus amples explications.